



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada
3427 Faithfull Ave
Saskatoon, SK S7K 8H6

Attn: Melanie Perrin
RE: 53000-18-2741861

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada
3427 Faithfull Ave
Saskatoon, SK S7K 8H6

Title — Sujet: Fire Systems Inspection, Maintenance and Repairs / Inspection, entretien et réparation des systèmes d'incendie	
Solicitation No. — No. de l'invitation 53000-18-2741861	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 002	Date: February 23, 2018
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 15 :00 hours CST on / le : March 1, 2018	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___ Drumheller Institution, Drumheller, AB / L'Établissement de Drumheller , Drumheller, AB	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Melanie Perrin 501Contracts@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 306-659-9253	Fax No. – No de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Drumheller Institution, Drumheller, AB / L'Établissement de Drumheller , Drumheller, AB	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 002 is issued to

1. Respond to questions 7 through 7 received the during the solicitation period;
2. Extend the closing date of the Solicitation;

1. Questions and Answers 7 through 7:

Question 7:

I am wondering if the requirement to have the annual inspection completed prior to March 31st, 2018 is firm or if it possible to have an extension on this to mid-April?

Answer 7:

March 31, 2018 is a firm date and no extension will be allowed.

2. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has been extended:

Delete: **Solicitation Closing** date, February 28, 2018, 14:00 hours CST; and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, **March 1, 2018 at 15:00 hours CST.**

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 002 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre aux questions 7 à 7 reçues au cours de la période d'invitation;
2. Proroger la date de clôture de la demande;

1. Questions et réponses 7 à 7:

Question 7:

J'aimerais savoir si l'inspection annuelle exigée avant le 31 mars 2018 correspond à une date ferme ou s'il est possible de reporter l'inspection à la mi-avril?

Réponse 7:

Le 31 mars 2018 constitue une date ferme et aucune prolongation du délai ne sera autorisée.

2. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:

Supprimer: la date de clôture 28 février 2018, 14 :00 heures CST; et,

Insérer: La nouvelle date de clôture de la période d'invitation **1 mars 2018, 15 :00 heures CST.**

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.